

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22200]

12 MARS 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur des articles 16 à 18 de la loi-programme du 4 juillet 2011. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 99 du 2 avril 2013, p. 20386, dans la version française du préambule de l'arrêté royal, il y a lieu de lire chaque fois « indemnités » au lieu de « indemnité ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22200]

12 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van artikelen 16 tot 18 van de programmawet van 4 juli 2011. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 99 van 2 april 2013, blz.20386, dient, in de franse versie van de aanhef van het koninklijk besluit, « indemnité » telkens gelezen worden als « indemnités ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22201]

12 MARS 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 99 du 2 avril 2013, p. 20386, dans le texte néerlandais du préambule de l'arrêté royal, il y a lieu de lire « programmawet van 4 juli 2011 » au lieu de « programmawet van 4 juli 2001 ».

Page 20387, à l'article 3, 3°, il y a lieu de lire dans le texte français « activité » au lieu de « acitivité » et « déclaration de reprise de l'activité » au lieu de « démission de reprise de l'activité ».

De même, dans le texte néerlandais de l'article 3, 3°, à la 4e ligne, il y a lieu de lire : « tijdens de ongeschiktheid uiterlijk op de eerste werkdag » au lieu de « tijdens de ongeschiktheid op de eerste werkdag ».

A l'avant-dernier paragraphe de la page 20387, à la 4e ligne du texte néerlandais, il y a lieu de lire « een geneeskundig onderzoek » au lieu de « een geneeskundige onderzoek ».

Page 20388, dans le texte français, à la 1re ligne, il y a lieu de lire : « 4° il est complété par les paragraphes 2bis et 2ter rédigés comme suit : » au lieu de « il est complété par les paragraphes 2bis et 2ter rédigés comme suit : »; et à la 6ème ligne, il y a lieu de lire « journalier » au lieu de « journaliser » et « jusques et y compris » au lieu de « jusque et y compris ».

De même page 20388, dans le texte français du paragraphe 2ter, à la 6e ligne il y a lieu de lire « aux dispositions » au lieu de « aux disposition ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22201]

12 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 99 van 2 april 2013, blz.20386, dient, in de nederlandse tekst van de aanhef van het koninklijk besluit, « program-mawet van 4 juli 2001 » gelezen te worden als « programmawet van 4 juli 2011 ».

Op blz. 20387, dienen, in de franse tekst van artikel 3, 3°, « acitivité » als « activité » en « démission de reprise de l'activité » als « déclaration de reprise de l'activité » gelezen te worden.

Eveneens, dient in de nederlandse tekst van artikel 3, 3°, in de vierde lijn, « tijdens de ongeschiktheid uiterlijk op de eerste werkdag » gelezen te worden in plaats van « tijdens de ongeschiktheid op de eerste werkdag ».

Op blz. 20387, voorlaatste paragraaf, in de vierde lijn van de Nederlandse tekst, dient « een geneeskundig onderzoek » gelezen te worden in plaats van « een geneeskundige onderzoek ».

Op blz. 20388, dient in de Franse tekst, in de eerste lijn, « 4° il est complété par les paragraphes 2bis et 2ter rédigés comme suit : » gelezen te worden in plaats van « il est complété par les paragraphes 2bis et 2ter rédigés comme suit : »; en dienen, in de zesde lijn « journalier » in plaats van « journaliser » en « jusques et y compris » in plaats van « jusque et y compris » gelezen te worden.

Eveneens, blz. 20388, dient in de franse tekst van paragraaf 2ter, in de zesde lijn, « aux disposition » gelezen te worden als « aux disposi-tions ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11167]

22 MARS 2013. — Arrêté royal attribuant des indemnités aux ménages qui participent à l'enquête sur l'emploi du temps

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, l'article 16, modifié par la loi du 1^{er} août 1985;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 août 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 17 août 2012;

Vu l'avis 52.650/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 janvier 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Au sein des ménages sélectionnés, tous les membres âgés de 12 ans et plus sont invités à participer à l'enquête sur l'emploi du temps. Les membres du ménage qui ont accepté de participer sont tenus de répondre aux questions du questionnaire ménage et du questionnaire individuel. Toutes les personnes qui participent sont également tenues de noter leur emploi du temps pendant un jour de la semaine et un jour du weekend, selon la méthode déterminée par la Direction générale Statistique et Information économique.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11167]

22 MAART 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van vergoedingen aan de gezinnen die deelnemen aan het tijdsbudgetonderzoek

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, artikel 16, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 augustus 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 augustus 2012;

Gelet op het advies 52.650/1 van de Raad van State, gegeven op 21 januari 2013 in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij de geselecteerde huishoudens worden alle huishoud-leden van 12 jaar en ouder uitgenodigd om deel te nemen aan het tijdsbestedingsonderzoek. De huishoudleden die erin toegestemd hebben om deel te nemen, zijn gehouden te antwoorden op de vragen uit de gezins- en individuele vragenlijst. Tevens zijn alle personen die deelnemen gehouden gedurende één dag in de week en één weekend-dag hun tijdsbesteding te noteren op de door de Algemene Directie Statistiek en Economische informatie bepaalde wijze.